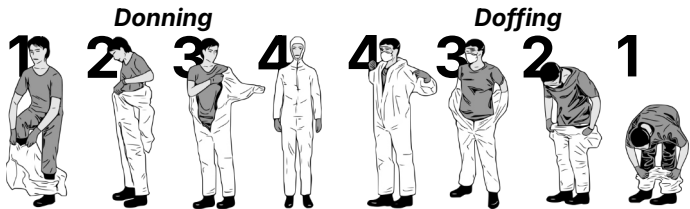
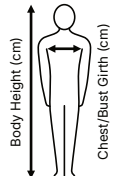




work safe,  
feel comfortable

# Comfort 780C Comfort 780A Comfort 780 Comfort 780T Hooded Coverall

Size	Body Height	Chest/Bust Girth
S	164-170	84-92
M	170-176	92-100
L	176-182	100-108
XL	182-188	108-116
2XL	188-194	116-124
3XL	194-200	124-132
4XL	200-206	132-140



**• Yıkamayın.** Yıkama koruma performansını etkiler. (örneğin antistatik özellikli kaybolur). • Do not wash. Washing affects the protective performance (e.g., antistatic properties may be lost). • Nicht waschen. Waschen beeinträchtigt die Schutzleistung (z.B. antistatische Eigenschaften können verloren gehen). • Ne pas laver. Le lavage altère les performances de protection (par exemple, les propriétés antistatiques peuvent être perdues). • Non lavare. Il lavaggio compromette le prestazioni protettive (ad esempio, le proprietà antistatiche possono andare perse). • No lavar. El lavado afecta el rendimiento de protección (por ejemplo, se pueden perder las propiedades antistáticas). • Não lavar. A lavagem afeta o desempenho de proteção (por exemplo, as propriedades antistáticas podem ser perdidas). • Nie prać. Pranie wpływa na właściwości ochronne (np. może dojść do utraty właściwości antystatycznych). • Ne mossa ki. A mosás csökkentheti a védelmi teljesítményt (például az antisztatikus tulajdonságok elveszhetnek). • Да не се пее. Прањето влошава заштитните својства (на пример, може да се загубат антистатичните својства). • Nu spălați. Spălarea afectează performanța de protecție (de exemplu, se pot pierde proprietățile antistatice). • Μην πλένετε. Το πλύσιμο επηρεάζει την προστατευτική απόδοση (π.χ. οι αντιστατικές ιδιότητες ενδέχεται να χαθούν). • Ne prati. Pranje smanjuje zaštitna svojstva (npr. mogu se izgubiti antistatička svojstva). • He стирати. Стирка снижає захисні властивості (наприклад, може зменшити антистатичний ефект). • Yuyulmayın. Yuyulma koruyucu xüsusiyyətlərə təsir edir (məsələn, antistatik xüsusiyyətlər itə bilər). • He стирати. Стирка снижает защитные свойства (например, может исчезнуть антистатический эффект). • (فارسی) بازرگانه: در این محیط باید از خشک کردن و استفاده از مواد شوینده اجتناب کنید. • (فارسی) خانگی: در این محیط باید از خشک کردن و استفاده از مواد شوینده اجتناب کنید.

**• Ütulemeyin.** • Do not iron. • Nicht bügeln. • Ne pas repasser. • Non stirare. • No planchar. • Não passar a ferro. • Ne prasować. • Ne vasajaļ. • Да не се глади. • Nu călcați. • Μην υδερώνετε. • Ne peglate. • He gladit'. • Utülmeyin. • (عربی) تجنب الغسل.

**• Kurutma makinasında kurutmayın.** • Do not tumble dry. • Nicht im Wäschetrockner trocknen. • Ne pas sécher en machine. • Non asciugare in asciugatrice. • No secar en secadora. • Não secar na máquina. • Nie suszyć w suszarkie bębnowej. • Ne szárítsa gépben. • Да не се суши в сушилна. • Nu uscați în uscător. • Μην στεγνώνετε σε στεγνωτήριο. • Ne sušite u sušilici. • He сушити в сушильній машині. • Quruducu maşında qurutmayın. • (عربی) [تجنب الآلة].

**• Kuru temizleme yapmayın.** • Do not dry clean. • Nicht chemisch reinigen. • Ne pas nettoyer à sec. • Non lavare a secco. • No lavar en seco. • Não lavar a seco. • Nie czyszczyć chemicznie. • Ne veygizitsya. • Да не се дава на химическо чистене. • Nu curățați chimic. • Μην το καθαρίζετε στεγνά. • Ne čistite kemijski. • He podbergati himichistke. • Quru təmizləməyə verməyin. • (عربی) تجنب الغسيل الكي.

**• Camaşır suyu kullanmayın.** • Do not use bleach. • Kein Bleichmittel verwenden. • Ne pas utiliser d'eau de Javel. • Non usare candeggina. • No usar lejía. • Não usar lixívia. • Nie używać wybielacza. • Ne használni fehérlítót. • Да не се използва белина. • Nu folosiți înălbitor. • Μην χρησιμοποιείτε χλωρίνη. • Ne koristite izbjeljivač. • He ispol'zovat' obelivatel'. • Ağartıcı istifadə etməyin. • (عربی) تجنب التبييض.

## TR Kullanım Talimatları

**İÇ ETİKET AÇIKLAMALARI**

- Ürünü üreten firmanın marka işareti.
- Ürünün model adı veya kodu.
- Ürün, 2016/425 AB Yönetmeliği kapsamında CE işaretine sahiptir.
- Sınırlı ömürlü, tek kullanımlık koruyucu giysi.
- Ürünü kullanmadan önce bu talimatları dikkatle okuyunuz.
- Ürün tekniği kullanılmamalıdır.
- Ay ve yıl olarak üretim tarihi belirtilmiştir.
- Piktogram ile vücut ölçülerine uygunluk gösterilir.
- Ürünü imal eden şirketin adı ve iletişim bilgileri.
- Ürünün ürettiği ülke.
- Ürün yarımcı. Alev ve kıvılcım kaynaklarından uzak tutulmalıdır.

**ÜRÜNÜN KORUMA SAĞLAMAYI HEDEFLİDİĞİ RİSKLER**

Bu tulum basit tasarımı bir koruyucu giysidir. Kişisel Koruyucu Donanım Yönetmeliği'nin Kategori I kapsamına girer. Tehlikeli olmayan kir ve lekelerin bulmasına karşı aşırı riskli durumlarda kullanımlık başzeri tasarlanmıştır. Üretim, bakım-onarım, denetim, kontrol, paketeleme, güda üretimi, temizlik, laboratuvar çalışmaları ve benzeri görevlerde kullanılmı için uygundur.

**KULLANIM SINIRLAMALARI**

Kişisel koruyucu donanım – Kategori I. Bu tulum yalnızca aşağı risklere karşı koruma sağlama üzere tasarlanmıştır ve daha yüksek düzeyde güvenlik gerektiren görevlerde kullanılmamalıdır. Giysi ve vüvya kuması alev geçiricidir değildir; isi, alev kalem kıvılcım veya potansiyel olarak yanıcı ortamlarda kullanıma uygun değildir. Daha fazla bilgi için lütfen distribütörünüze veya Cover Lab'e danışın. Bu ürünün uygunsuz kullanımı ciddi yaralanmalara yol açabilir. Çalışma ortamındaki risk düzeyini değerlendirilme ve uygun kişisel koruyucu donanımı seçmek kullanıcının sorumluluğundadır. Cover Lab, bu tulumun yanlış kullanımından kaynaklanan sonuçlardan hiçbir şekilde sorumluluk kabul etmez.

**KULLANIMA HAZIRLIK**

Beklenmedik bir hasar tespit edildiğinde, Comfort 780C, Comfort 780A, Comfort 780, Comfort 780T tulumu kullanmayın.

**SAKLAMA VE NAKLİYAT**

Bu tulum, UV ışığına maruz kalmayacak şekilde karanlık bir ortamda (örneğin karton kutu içinde), 15 °C ile 25 °C arasındaki sıcaklıklarda muhafaza edilmelidir. Ürün, orijinal ambalajı içinde taşınmalı ve saklanmalıdır.

**İMHA ETME**

Comfort 780C, Comfort 780A, Comfort 780, Comfort 780T tulum, uygun şekilde kontrol altına alınmış bir alanda, çevreye zarar veremeyecek biçimde yakılarak imha edilebilir. Kontaminasyona maruz kalmış tulumların bertarafı ise, ilgili ulusal veya yerel yasal düzenlemelere uygun şekilde gerçekleştirilmelidir.

**UYGUNLUK BEYANI**

Bu tulum için uygunluk beyanı şu adresten indirilebilir: [www.coverlab.com.tr](http://www.coverlab.com.tr)

1. COVER LAB logo

2. Comfort 780 Hooded Coverall

3. CE mark

4. CAT I CATEGORY I

5. FLAMMABLE KEEP AWAY MATERIAL FROM FIRE

6. Manufactured by Aveco İş Güvenliği ve Makine Sanayi Tic. Ltd. Şti. Güzelyalı Mahallesi, 29 Mayıs Caddesi, No:19/A, Pendik, İstanbul, Türkiye - Made in Türkiye [www.coverlab.com.tr](http://www.coverlab.com.tr)

7. Date of manufacture XX/XXXX Lot XXXX-XXXX-XXXX

8. Body height and chest/bust girth measurements

9. QR code

10. QR code

11. MORE INFO

- TR** Kullanım Talimatları
- EN** Instructions for Use
- DE** Gebrauchsanweisung
- FR** Instructions d'utilisation
- IT** Istruzioni per l'uso
- ES** Instrucciones de uso
- PT** Instruções de uso
- PL** Instrukcja użytkowania
- HU** Használati útmutató
- BG** Инструкции за употреба
- RO** Instrucțiuni de utilizare
- EL** Οδηγίες χρήσης
- HR** Upute za uporabu
- RU** Инструкция по применению
- AZ** İstifadə qaydaları
- AR** تعليمات الاستخدام

## EN Instructions for Use

**INNER LABEL DESCRIPTIONS**

- Brand mark of the company manufacturing the product.
- Model name or code of the product.
- The product bears the CE marking in accordance with Regulation (EU) 2016/425.
- Limited-life, single-use chemical protective clothing.
- Carefully read these instructions before using the product.
- The product must not be reused.
- Manufacturing date indicated by month and year.
- Suitability for body measurements is shown by a pictogram.
- Name and contact information of the company manufacturing the product.
- Country of manufacture of the product.
- The product is flammable. Keep away from sources of flame and sparks.

**INTENDED PROTECTION OF THE COVERALL**

This coverall is a protective garment of simple design. It falls under Category I of the PPE Regulation. It is intended for minimal risk situations against contamination from non-hazardous dirt and stains. Suitable for use in manufacturing, maintenance, inspection, control, packaging, food production, cleaning, laboratory work, and similar tasks.

**USAGE LIMITATIONS**

Personal protective equipment – Category I. This coverall is designed only for protection against minimal risks and must not be used in tasks that require a higher level of safety. The garment and/or its fabric are not flame resistant and are unsuitable for environments with heat, open flames, sparks, or potential fire hazards. For guidance, please consult your distributor or Cover Lab. Improper use of this product can lead to serious injury. It is the user's responsibility to assess the level of risk in the workplace and select the appropriate type of protective equipment. Cover Lab does not assume liability for any consequences arising from misuse of this coverall.

**PREPARATION FOR USE**

Do not use the Comfort 780C, Comfort 780A, Comfort 780, Comfort 780T coverall if any unexpected damage is detected.

**STORAGE AND TRANSPORT**

This coverall must be stored in a dark environment, protected from UV light (for example, inside a cardboard box), at temperatures between 15 °C and 25 °C. The product should be transported and stored in its original packaging.

**DISPOSAL**

The Comfort 780C, Comfort 780A, Comfort 780, Comfort 780T coverall may be incinerated in a properly controlled area without harming the environment. Disposal of contaminated coveralls must be performed in accordance with relevant national or local regulations.

**DECLARATION OF CONFORMITY**

The declaration of conformity for this coverall can be downloaded from: [www.coverlab.com.tr](http://www.coverlab.com.tr)

## DE Gebrauchsanweisung

**INNENETIKETTEN-BESCHREIBUNGEN**

- Das Markenzeichen des Herstellers des Produkts.
- Der Modellname oder -code des Produkts.
- Das Produkt trägt die CE-Kennzeichnung gemäß Verordnung (EU) 2016/425.
- Chemikalienschutzkleidung mit begrenzter Lebensdauer zur einmaligen Verwendung.
- Lesen Sie diese Anweisungen vor der Verwendung sorgfältig durch.
- Das Produkt darf nicht wiederverwendet werden.
- Das Herstellungsdatum ist als Monat und Jahr angegeben.
- Die Konformität mit den Körpermaßen wird durch ein Piktogramm angezeigt.
- Name und Kontaktdaten des Herstellers des Produkts.
- Das Herstellungsland des Produkts.
- Das Produkt ist entflammbar. Von Flammen und Funkenquellen fernhalten.

**RISIKEN, VOR DENEN DAS PRODUKT SCHUTZ BIETEN SOLL**

Dieser Overall ist ein einfach gestaltetes Schutzkleidungsstück. Er fällt unter Kategorie I der PSA-Verordnung. Er ist für Anwendungen mit minimalem Risiko gegen Verschmutzungen durch ungefährlichen Staub und Schmutz bestimmt. Geeignet für Produktion, Wartung, Inspektion, Kontrolle, Verpackung, Lebensmittelverarbeitung, Reinigung, Laborarbeiten und ähnliche Tätigkeiten.

**NUTZUNGSEINSCHRÄNKUNGEN**

Persönliche Schutzausrüstung – Kategorie I. Dieser Overall ist ausschließlich zum Schutz vor minimalen Risiken vorgesehen und darf nicht für Tätigkeiten verwendet werden, die ein höheres Maß an Sicherheit erfordern. Das Kleidungsstück und/oder sein Gewebe sind nicht flammhemmend und daher nicht für den Einsatz in Umgebungen mit Hitze, offener Flamme, Funken oder potentiellen Brandgefahren geeignet. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder Cover Lab. Unsachgemäße Verwendung dieses Produkts kann zu schweren Verletzungen führen. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, das Risikoniveau am Arbeitsplatz zu bewerten und die geeignete persönliche Schutzausrüstung auszuwählen. Cover Lab übernimmt keinerlei Haftung für Folgen, die sich aus der unsachgemäßen Verwendung dieses Overalls ergeben.

**GEBRAUCHSVORBEREITUNG**

Wenn unerwartete Schäden festgestellt werden, verwenden Sie den Comfort 780C, Comfort 780A, Comfort 780, Comfort 780T Overall nicht.

**LAGERUNG UND TRANSPORT**

Dieser Overall muss in einer dunklen Umgebung, geschützt vor UV-Licht (z. B. in einem Karton), bei Temperaturen zwischen 15 °C und 25 °C gelagert werden. Das Produkt sollte in seiner Originalverpackung transportiert und aufbewahrt werden.

**ENTSORGUNG**

Der Comfort 780C, Comfort 780A, Comfort 780, Comfort 780T Overall kann in kontrollierten Bereichen umweltgerecht verbrannt werden. Kontaminierte Overalls müssen gemäß den geltenden nationalen oder lokalen Vorschriften entsorgt werden.

**KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

Die Konformitätserklärung für diesen Overall ist abrufbar unter: [www.coverlab.com.tr](http://www.coverlab.com.tr)

## FR Instructions d'utilisation

**DESCRIPTIONS DE L'ÉTIQUETTE INTÉRIEURE**

- Marque du fabricant du produit.
- Nom ou code du modèle du produit.
- Le produit porte le marquage CE conformément au règlement (UE) 2016/425.
- Vêtement de protection chimique à usage unique et à durée limitée.
- Lire attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.
- Le produit ne doit pas être réutilisé.
- Date de fabrication indiquée en mois et année.
- Conformité aux mesures corporelles indiquée par pictogramme.
- Nom et coordonnées du fabricant du produit.
- Pays de fabrication du produit.
- Le produit est inflammable. Tenir à l'écart des flammes et des sources d'étincelles.

**RISQUES QUE LE PRODUIT VISE À PROTÉGER**

Dieser Overall ist ein einfach gestaltetes Schutzkleidungsstück. Er fällt unter Kategorie I der PSA-Verordnung. Er ist für Anwendungen mit minimalem Risiko gegen Verschmutzungen durch ungefährlichen Staub und Schmutz bestimmt. Geeignet für

für Produktion, Wartung, Inspektion, Kontrolle, Verpackung, Lebensmittelverarbeitung, Reinigung, Laborarbeiten und ähnliche Tätigkeiten.

**LIMITES D'UTILISATION**

Équipement de protection individuelle – Catégorie I. Cette combinaison est conçue uniquement pour protéger contre les risques minimes et ne doit pas être utilisée pour des tâches nécessitant un niveau de sécurité plus élevé. Le vêtement et/ou son tissu ne sont pas ignifugés et ne conviennent pas aux environnements comportant de la chaleur, des flammes nues, des étincelles ou des risques potentiels d'incendie. Pour toute information complémentaire, veuillez consulter votre distributeur ou Cover Lab. Une utilisation inappropriée de ce produit peut entraîner des blessures graves. Il incombe à l'utilisateur d'évaluer le niveau de risque sur le lieu de travail et de sélectionner le type d'équipement de protection individuelle approprié. Cover Lab n'assume aucune responsabilité pour les conséquences découlant d'une mauvaise utilisation de cette combinaison.

**PRÉPARATION À L'UTILISATION**

Ne pas utiliser la combinaison Comfort 780C, Comfort 780A, Comfort 780, Comfort 780T en cas de dommage inattendu.

**STOCKAGE ET TRANSPORT**

Cette combinaison doit être conservée dans un environnement sombre, à l'abri de la lumière UV (par exemple, dans une boîte en carton), à des températures comprises entre 15 °C et 25 °C. Le produit doit être transporté et stocké dans son emballage d'origine.

**ÉLIMINATION**

La combinaison Comfort 780C, Comfort 780A, Comfort 780, Comfort 780T peut être détruite par incinération dans un lieu contrôlé sans risque pour l'environnement. L'élimination des combinaisons contaminées doit se faire conformément à la réglementation nationale ou locale applicable.

**DÉCLARATION DE CONFORMITÉ**

La déclaration de conformité pour cette combinaison peut être téléchargée à l'adresse suivante : [www.coverlab.com.tr](http://www.coverlab.com.tr)

## IT Istruzioni per l'uso

**DESCRIZIONE DELL'ETICHETTA CE**

- Marchio dell'azienda produttrice del prodotto.
- Nome o codice del modello del prodotto.
- Il prodotto reca la marcatura CE in conformità al regolamento (UE) 2016/425.
- Indumento protettivo chimico monouso a vita limitata.
- Leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Il prodotto non deve essere riutilizzato.
- Data di fabbricazione indicata come mese e anno.
- Il pittogramma indica la conformità alle misure corporee.
- Nome e contatti dell'azienda produttrice.
- Paese di produzione del prodotto.
- Il prodotto è infiammabile. Tenere lontano da fiamme e scintille.

**RISCHI CHE IL PRODOTTO MIRA A PROTEGGERE**

Questa tuta è un indumento protettivo di semplice design. Rientra nella Categoria I del Regolamento DPI. È destinata a situazioni a rischio minimo contro contaminazioni da sporco e macchie non pericolose. Adatta per produzione, manutenzione, ispezione, controllo, confezionamento, industria alimentare, pulizia, lavori di laboratorio e compiti simili.

**LIMITAZIONI D'USO**

Dispositivo di protezione individuale – Categoria I. Questa tuta è progettata esclusivamente per la protezione contro rischi minimi e non deve essere utilizzata per compiti che richiedono un livello di sicurezza superiore. L'indumento e/o il tessuto non sono ignifughi e non sono adatti ad ambienti con calore, fiamme libere, scintille o rischi potenziali di incendio. Per ulteriori informazioni, consultare il proprio distributore o Cover Lab. Un uso improprio di questo prodotto può causare gravi lesioni. È responsabilità dell'utente valutare il livello di rischio nell'ambiente di lavoro e scegliere il tipo appropriato di dispositivo di protezione individuale. Cover Lab non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze derivanti da un uso improprio di questa tuta.

**PREPARAZIONE ALL'USO**

Non utilizzare la tuta Comfort 780C, Comfort 780A, Comfort 780, Comfort 780T in caso di danni imprevisti.

**STOCCAGGIO E TRASPORTO**

Questa tuta deve essere conservata in un ambiente buio, al riparo dalla luce UV (ad esempio in una scatola di cartone), a temperature comprese tra 15 °C e 25 °C. Il prodotto deve essere trasportato e conservato nella sua confezione originale.

**SMALTIMENTO**

La tuta Comfort 780C, Comfort 780A, Comfort 780, Comfort 780T può essere smaltita mediante incenerimento in un'area adeguatamente controllata, in modo da non danneggiare l'ambiente. Le tute contaminate devono essere smaltite in conformità alle normative nazionali o locali vigenti.

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ**

La dichiarazione di conformità per questa tuta può essere scaricata dal sito: [www.coverlab.com.tr](http://www.coverlab.com.tr)

## ES Instrucciones de uso

**DESCRIPCIONES DE LAS ETIQUETAS INTERNAS**

- Marca del fabricante del producto.
- Nombre o código del modelo del producto.
- El producto lleva el marcado CE de conformidad con el Reglamento (UE) 2016/425.
- Prenda de protección química de un solo uso y con vida útil limitada.
- Lea atentamente estas instrucciones antes de usar el producto.
- Producto no reutilizable.
- Fecha de fabricación indicada en mes y año.
- Pictogramas indican la conformidad con las tallas corporales.
- Nombre e información de contacto del fabricante.
- País de fabricación.
- Producto inflamable. Mantener alejado de llamas y fuentes de ignición.

**LOS RIESGOS QUE EL PRODUCTO PRETENDE PROTEGER**

Este mono es una prenda de protección de diseño sencillo. Está incluido en la Categoría I del Reglamento EPI. Está destinado a situaciones de riesgo mínimo frente a la contaminación por suciedad y manchas no peligrosas. Adecuado para producción, mantenimiento, inspección, control, envasado, industria alimentaria, limpieza, trabajos de laboratorio y tareas similares.

**LIMITACIONES DE USO**

Equipo de protección individual – Categoría I. Este mono está diseñado únicamente para protección contra riesgos mínimos y no debe utilizarse en tareas que requieran un mayor nivel de seguridad. La prenda y/o su tejido no son resistentes a las llamas y no son adecuados para entornos con calor, llamas abiertas, chispas o riesgos potenciales de incendio. Para obtener asesoramiento, consulte a su distribuidor o a Cover Lab. El uso inadecuado de este producto puede provocar lesiones graves. Es responsabilidad del usuario evaluar el nivel de riesgo en el lugar de trabajo y seleccionar el tipo de equipo de protección personal requerido. Cover Lab no acepta ninguna responsabilidad por las consecuencias derivadas del uso indebido de este mono.

**PREPARACIÓN PARA EL USO**

No utilice el traje Comfort 780C, Comfort 780A, Comfort 780, Comfort 780T si se detecta algún daño inesperado.

**ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE**

Este mono debe almacenarse en un lugar oscuro, protegido de la luz UV (por ejemplo, dentro de una caja de cartón), a temperaturas entre 15 °C y 25 °C. El producto debe transportarse y almacenarse en su embalaje original.

**ELIMINACIÓN**

El traje Comfort 780C, Comfort 780A, Comfort 780, Comfort 780T puede eliminarse incinerándolo de forma segura en un área controlada sin dañar el medio ambiente. La eliminación de trajes contaminados debe realizarse conforme a las regulaciones nacionales o locales aplicables.

**DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD**

La declaración de conformidad para este traje puede descargarse en: [www.coverlab.com.tr](http://www.coverlab.com.tr)

## PT Instruções de uso

**EXPLICAÇÕES DA ETIQUETA INTERNA**

- Marca registrada da empresa fabricante do produto.
- Nome ou código do modelo do produto.
- O produto ostenta a marcação CE em conformidade com o Regulamento (UE) 2016/425.
- Vestimenta química descartável, de vida útil limitada.
- Leia atentamente estas instruções antes de usar o produto.
- Produto não deve ser reutilizado.
- Data de fabricação indicada em mês e ano.
- Adequação às medidas corporais indicada por pictograma.
- Nome e informações de contato do fabricante do produto.
- País de fabricação do produto.
- Produto inflamável. Deve ser mantido longe de chamas e fontes de faísca.

**RISKS QUE O PRODUTO SE DESTINA A PROTEGER**

Este macacão é um vestuário de proteção de design simples. Enquadra-se na Categoria I do Regulamento EPI. É destinado a situações a risco mínimo contra contaminações por sujidade e manchas não perigosas. Adequado para produção, manutenção, inspeção, controlo, embalagem, indústria alimentar, limpeza, trabalhos de laboratório e tarefas semelhantes.

**LIMITAÇÕES DE USO**

Equipamento de proteção individual – Categoria I. Este macacão foi projetado apenas para proteção contra riscos mínimos e não deve ser utilizado em tarefas que exijam um nível mais elevado de segurança. A peça de vestuário e/ou o tecido não são resistentes ao fogo e não são adequados para ambientes com calor, chamas abertas, faíscas ou riscos potenciais de incêndio. Para obter orientações, consulte o seu distribuidor ou a Cover Lab. O uso inadequado deste produto pode causar ferimentos graves. É da responsabilidade do utilizador avaliar o nível de risco no local de trabalho e selecionar o tipo de equipamento de proteção individual adequado. A Cover Lab não assume qualquer responsabilidade por consequências decorrentes da utilização incorreta deste macacão.

**PREPARAÇÃO PARA USO**

Não utilize o macacão Comfort 780C, Comfort 780A, Comfort 780, Comfort 780T se houver danos inesperados detectados.

**ARMAZENAMENTO E TRANSPORTE**

Este macacão deve ser armazenado em um ambiente escuro, protegido da luz UV (por exemplo, dentro de uma caixa de papelão), a temperaturas entre 15 °C e 25 °C. O produto deve ser transportado e armazenado em sua embalagem original.

**DESCARTE**

O macacão Comfort 780C, Comfort 780A, Comfort 780, Comfort 780T pode ser descartado por incineração em local controlado, sem causar dano ambiental. O descarte de macacões contaminados deve seguir a legislação nacional ou local aplicável.

**DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE**

A declaração de conformidade deste macacão pode ser baixada em: [www.coverlab.com.tr](http://www.coverlab.com.tr)

## PL Instrukcja użytkowania

**OPISY WEWNĘTRZNYCH ETYKIET**

- Znak towarowy firmy produkującej produkt.
- Nazwa modelu lub kod produktu.
- Produkt posiada oznakowanie CE zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2016/425.
- Odzież ochronna chemiczna jednorazowego użytku o ograniczonej trwałości.
- Przed użyciem produktu uważnie przeczytaj te instrukcje.
- Produkt nie może być używany ponownie.
- Data produkcji podana w formacie miesiąc/rok.
- Piktogram wskazuje zgodność z wymiarami ciała.
- Nazwa i dane kontaktowe producenta produktu.
- Kraj produkcji produktu.
- Produkt jest łatwopalny. Należy unikać źródeł ognia i iskier.

**RYZYKA, KTÓRYM PRODUKT MA ZAPOBIEGAĆ**

Ten kombinезon to proste ubranie ochronne. Podlega pod Kategorię I Rozporządzenia w sprawie ŚOI. Jest przeznaczony do sytuacji minimalnego ryzyka przed zanieczyszczeniem nieszkodliwym brudem i plamami. Odpowiedni do produkcji, konserwacji, inspekcji, kontroli, pakowania, przemysłu spożywczego, sprzątnięcia, pracy w laboratorium i podobnych zadań.

**OGRANICZENIA UŻYTKOWANIA**

Środki ochrony indywidualnej – Kategorie I. Ten kombinезon został zaprojektowany wyłącznie do ochrony przed minimalnym ryzykiem i nie może być stosowany do zadań wymagających wyższego poziomu bezpieczeństwa. Ubranie i/lub jego tkanina nie są ognioodporne i nie nadają się do środowisk z wysoką temperaturą, otwartym ogniem, iskrzeniem ani potencjalnym zagrożeniem pożarowym. W celu uzyskania porady należy skontaktować się z dystrybutorem lub firmą Cover Lab. Niewłaściwe użycie tego produktu może prowadzić do poważnych obrażeń. To użytkownik jest odpowiedzialny za ocenę poziomu ryzyka w miejscu pracy oraz wybór odpowiedniego rodzaju środków ochrony indywidualnej. Cover Lab nie ponosi żadnej odpowiedzialności za skutki niewłaściwego użycia tego kombinезonu.

**PRZYGOTOWANIE DO UŻYTKA**

Nie używaj kombinезonu Comfort 780C, Comfort 780A, Comfort 780, Comfort 780T, jeśli wykryjesz nieoczekiwane uszkodzenia.

**PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT**

Ten kombinезon należy przechowywać w ciemnym miejscu, chronionym przed światłem UV (np. w pudełku kartonowym), w temperaturze od 15 °C do 25 °C. Produkt należy transportować i przechowywać w oryginalnym opakowaniu.

**UTYLIZACJA**

Kombinезon Comfort 780C, Comfort 780A, Comfort 780, Comfort 780T można utylizować przez spalanie w kontrolowanych warunkach, bez szkody dla środowiska. Kombinезony skażone należy utylizować zgodnie z obowiązującymi krajowymi lub lokalnymi przepisami.

**OŚWIADCZENIE ZGODNOŚCI**

Oświadczenie zgodności dla tego kombinезonu jest dostępne na stronie: [www.coverlab.com.tr](http://www.coverlab.com.tr)

## HU Használati útmutató

**BELSŐ CÍMKÉK MAGYARÁZATAI**

- A termék gyártó cég márkajele,
- a termék modellneve vagy kódja,
- A termék CE-jelöléssel rendelkezik a 2016/425/EU rendeletnek megfelelően.
- Korlátozott élettartamú, egyszer használatos vegyi védőruházat.
- Használat előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat.
- A termék nem szabad újra felhasználni.
- A gyártás hónapját és évét jelölik.
- Piktogram jelzi a testméreteknél való megfelelést.
- A termék gyártó cég neve és elérhetőségei.
- A termék gyártási országa.
- A termék gyúlékony, távol kell tartani lángtól és szikráktól.

التحضير للاستخدام

عند اكتشاف تلف غير متوقع، لا تستخدم علف Comfort 780C, Comfort 780A, Comfort 780, Comfort 780T

التخزين والقتل

يجب تخزين هذه البدلة الواقيّة في مكان مظلم بعيداً عن الأشعة فوق البنفسجية (على سبيل المثال داخل صندوق كبريتوني)، في درجات حرارة تتراوح بين 15 °C و 25 °C.
نقل المنتج وتخزينه في عبويه الأصلية.

يمكن التخلص من غلاف Comfort 780, Comfort 780A, Comfort 780T عن طريق الحرق في منطقة يتم التحكم بها بشكل مناسب ويمنون التسبب في ضرر للبيئة.

أما التخلص من الأظفة التي تعرضت للتآثر فيجب أن يتم وفقاً للوائح القانونية الوطنية أو المحلية المعمول بها.
إعلان المطابقة

التصريح بالتوافق لهذا البدلة متاح للتحميل من العنوان التالي:
www.coverlab.com.tr

**أ TERMÉK ÁLTAL NYÚJTOTT VÉDELEM KOCKÁZÁSOK**

Ez az overall egyszerű kialakítású védőruházat. Az egyéni védőeszközökről szóló rendelet I. kategóriájába tartozik. Minimális kockázati helyzetek készült, nem vesztélyes szennyezés és foltok elleni védelemre. Alkalmas gyártásra, karbantartásra, ellenőrzésre, vizsgálatra, csomagolásra, élelmiszeripari munkára, takarításra, laboratóriumi munkára és hasonló feladatokra.

**HASZNÁLATI KORLÁTOZÁSOK**

Egyéni védőeszköz – I. kategória. Ez az overall előszörleg minimális kockázatok elleni védelemre készült, és nem használható olyan feladatokra, amelyek magasabb szintű biztonságot igényelnek. A ruházat és/vagy annak anyaga nem lángálló, ezért nem alkalmas hőnek, nyílt lángnak, szikráknak vagy potenciálisan tűzveszélyes környezetnek való kitetésre. Tanácsért forduljon forgalmazójához vagy a Cover Lab-hoz. A termék helytelen használata súlyos sérüléseket okozhat. A felhasználó felelőssége felmérni a munkahelyi kockázat szintjét és kiválasztani a szükséges megfelelő egyéni védőeszköz. A Cover Lab nem vállal felelősséget a termék helytelen használatából eredő következményekért.

**HASZNÁLATRA ELKÉSZÍTÉS**

Ha váratlan sérülést észlel, ne használja a Comfort 780C, Comfort 780A, Comfort 780, Comfort 780T overált.

**TÁROLÁS ÉS SZÁLLÍTÁS**

Ezt az overallt sötét helyen, UV-fénytől védve kell tárolni (például kartondobozban), 15 °C és 25 °C közötti hőmérsékleten. A terméket eredeti csomagolásában kell szállítani és tárolni.

**ÁRTALMATLANÍTÁS**

A Comfort 780C, Comfort 780A, Comfort 780, Comfort 780T overált megfelelő módon ellenőrzött területen, a környezet károsítása nélkül eldobható. A szennyezett overalok ártalmatlanítását a vonatkozó nemzeti vagy helyi jogszabályoknak megfelelően kell végezni.

**MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**

Az overall megfelelőségi nyilatkozata a következő címről tölthető le: **www.coverlab.com.tr**

## BG Инструкции за употреба

**ВЪТРЕШНИ ОБОЗНАЧЕНИЯ НА ЕТИКЕТА**

**1** Марка на фирмата производител. **2** Име или код на модела на продукта. **3** Продуктът носи маркировка CE съгласно Регламент (ЕС) 2016/425. **4** Химическо защитно облекло за еднократна употреба с ограничен живот. **5** Прочетете внимателно тези инструкции преди употреба на продукта. **6** Продуктът не трябва да се използва повторно. **7** Дата на производство, посочена като месец и година. **8** Подходящ за телесни размери, посочени с пиктограма. **9** Име и данни за контакт на производителя на продукта. **10** Страна на производство. **11** Продуктът е запалим. Да се пази далеч от източници на пламък и искри.

**РИСКОВЕ, СРЕЩУ КОИТО ПРОДУКТЪТ Е ПРЕДНАЗНАЧЕН ДА ОСИГУРЯВА ЗАЩИТА**

Този гащеризон е предпазно облекло – опростен дизайн. Попада в Категория I на Регламента за ЛПС. Предназначен е за ситуации с минимален риск срещу неопасни вещества и петна. Подходящ за производствена дейност, поддръжка, инспекция, контрол, опаковане, хранително-вкусова промишленост, почистване, лабораторна работа и подобни задачи.

**КЪСЛАНЪМ СЪНЪРЛАМАЛАРЪ**

Лични предпазни средства – Категория I. Този гащеризон е предназначен само за защита срещу минимални рискове и не трябва да се използва за задачи, изискващи по-високо ниво на безопасност. Облеклото и/или неговата тъкан не са огнеустойчиви и не са подходящи за среди с топлина, открити пламък, искри или потенциални пожароопасни условия. За съвет, моля, свържете се с вашия дистрибутор или Cover Lab. Неправилната употреба на този продукт може да доведе до сериозни наранявания. Отговорност на потребителя е да прецени нивото на риск на работното място и да избере подходящия вид лични предпазни средства. Cover Lab не носи никаква отговорност за последици, произтичащи от неправилната употреба на този гащеризон.

**КЪСЛАНЪМА ХАЗЪРЛЪК**

Не използвайте гащеризона Comfort 780C, Comfort 780A, Comfort 780, Comfort 780T, ако е установена неочаквана повреда.

**СЪХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТ**

Този гащеризон трябва да се съхранява на тъмно място, защитено от UV светлина (например в картонена кутия), при температури между 15 °C и 25 °C. Продуктът трябва да се транспортира и съхранява в оригиналната си опаковка.

**ИЗХВЪРЛЯНЕ**

Гащеризонът Comfort 780C, Comfort 780A, Comfort 780, Comfort 780T може да бъде изхвърлен чрез изгаряне в подходяща контролирана зона, без да навреди на околната среда. Изхвърлянето на замърсени гащеризони трябва да се извършва в съответствие с приложимите национални или местни законови разпоредби.

**ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**

Декларацията за съответствие за този гащеризон може да бъде изтеглена от: **www.coverlab.com.tr**

## RO Instrucțiuni de utilizare

**INSTRUCȚIUNI ETICHETĂ INTERNĂ**

**1** Marca comercială a firmei producătoare a produsului. **2** Denumirea modelului sau codul produsului. **3** Produsul poartă marcajul CE în conformitate cu Regulamentul (UE) 2016/425. **4** Imbrăcămintea de protecție chimică de unică folosință, cu durată de viață limitată. **5** Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza produsul. **6** Produsul nu trebuie refolosit. **7** Data fabricației este indicată în lună și an. **8** Potrivirea mărimilor corporale este indicată printr-o pictogramă. **9** Numele și informațiile de contact ale companiei producătoare a produsului. **10** Țara de fabricație a produsului. **11** Produsul este inflamabil. Trebuie ținut departe de surse de flacără și scântei.

**RIȘCURI ÎMPOTRIVA CĂRORA PRODUSUL ESTE DESTINAT SĂ OFERE PROTECȚIE**

Această salopetă este un echipament de protecție cu un design simplu. Face parte din Categoria I a Regulamentului privind EIP. Este destinată situațiilor cu risc minim împotriva contaminării cu murdărie și pete nepericuloase. Potrivită pentru producție, întreținere, inspecție, control, ambalare, industria alimentară, curățenie, lucrări de laborator și sarcini similare.

**LIMITĂRI DE UTILIZARE**

Echipament individual de protecție – Categoria I. Această salopetă este destinată exclusiv protecției împotriva riscurilor minime și nu trebuie utilizată pentru sarcini care necesită un nivel mai ridicat de siguranță. Imbrăcămintea și/sau materialul său nu sunt rezistente la flacără și nu sunt adecvate pentru medii cu căldură, flăcări deschise, scântei sau riscuri potențiale de incendiu. Pentru recomandări, vă rugăm să contactați distribuitorul dumneavoastră sau Cover Lab. Utilizarea necorespunzătoare a acestui produs poate provoca răni grave. Este responsabilitatea utilizatorului să evalueze nivelul de risc la locul de muncă și să selecteze tipul adecvat de echipament individual de protecție. Cover Lab nu își asumă nicio responsabilitate pentru consecințele care decurg din utilizarea incorectă a acestei salopete.

**PREGĂTIREA PENTRU UTILIZARE**

Dacă se detectează o deteriorare neașteptată, nu utilizați salopeta Comfort 780C, Comfort 780A, Comfort 780, Comfort 780T.

**DEPOZITARE ȘI TRANSPORT**

Această salopetă trebuie păstrată într-un loc întunecat, protejată de lumina UV (de exemplu, într-o cutie de carton), la

temperaturi între 15 °C și 25 °C. Produsul trebuie transportat și depozitat în ambalajul său original.

**ELIMINARE**

Salopeta Comfort 780C, Comfort 780A, Comfort 780, Comfort 780T poate fi eliminată prin ardere într-o zonă controlată corespunzător, fără a dăuna mediului inconjurător. Eliminarea salopetelor contaminate trebuie efectuată în conformitate cu reglementările legale naționale sau locale relevante.

**DECLARAȚIE DE CONFORMITATE**

Declarația de conformitate pentru această salopetă poate fi descărcată de la: **www.coverlab.com.tr**

## EL Οδηγίες χρήσης

**ΕΡΜΗΝΕΙΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΗΣ ΕΤΙΚΕΤΑΣ**

**1** Σημα κατατεθέν της εταιρείας που παράγει το προϊόν. **2** Όνομα μοντέλου ή κωδικός του προϊόντος. **3** Το προϊόν φέρει τη σήμανση CE σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/425. **4** Προστατευτικό ρούχο χημικής προστασίας περιορισμένης διάρκειας ζωής, μίας χρήσης. **5** Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. **6** Το προϊόν δεν πρέπει να επανασχολοποιείται. **7** Η ημερομηνία παραγωγής αναγράφεται σε μήνα και έτος. **8** Η καταλληλότητα για σωματικές διαστάσεις υποδεικνύεται με ένα εικονόγραμμα. **9** Το όνομα και τα στοιχεία επικοινωνίας της εταιρείας που κατασκευάζει το προϊόν. **10** Η χώρα κατασκευής του προϊόντος. **11** Το προϊόν είναι εύφλεκτο. Πρέπει να φυλάσσεται μακριά από πηγές φλόγας και σπινθήρων.

**ΑΥΤΕΣ ΕΙΝΑΙ ΟΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΟΤΗΤΕΣ ΕΝΑΝΤΙ ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ ΣΤΟΧΕΥΕΙ Η ΠΡΟΣΦΕΡΕΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ**

Αυτή η φόρμα είναι ένα προστατευτικό ένδυμα απλής σχεδίασης. Εμπήκει στην Κατηγορία I του Κανονισμού για τα ΜΑΠ. Προσφέρει ένα καταστέος ελάχιστου κινδύνου έναντι μολύνσης από μη επικινδύνου βρωμιά και λεκέδες. Κατάλληλη για παραγωγή, συντήρηση, επιθεώρηση, έλεγχο, συσκευασία, βιομηχανία τροφίμων, καθαρισμό, εργαστηριακές εργασίες και παρόμοια καθήκοντα.

**ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΧΡΗΣΗΣ**

Ατομικός προστατευτικός εξοπλισμός – Κατηγορία I. Αυτή η φόρμα έχει σχεδιαστεί μόνο για προστασία από ελάχιστους κινδύνους και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε εργασίες που απαιτούν υψηλότερο επίπεδο ασφάλειας. Το ένδυμα και/ή το υφασμά του δεν είναι ανθεκτικά στη φλόγα και δεν είναι κατάλληλο για περιβάλλοντα με θερμότητα, ανοιχτή φλόγα, σπινθήρες ή πιθανώς εύφλεκτα περιβάλλοντα. Για συμβουλές, παρακαλούμε απευθυνθείτε στον διανομέα σας ή στην Cover Lab. Η ακατάλληλη χρήση αυτού του προϊόντος μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρούς τραυματισμούς. Είναι ευθύνη του χρήστη να αξιολογήσει το επίπεδο κινδύνου στον χώρο εργασίας και να επιλέξει τον κατάλληλο τύπο ατομικού προστατευτικού εξοπλισμού. Η Cover Lab δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για συνέπειες που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση αυτής της φόρμας.

**ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ**

Εάν εντοπιστεί απορρόδκτη ζημία, μην χρησιμοποιήσετε την ολόσωμη στολή Comfort 780C, Comfort 780A, Comfort 780, Comfort 780T.

**ΑΠΟΘΗΚΥΣΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑ**

Αυτή η φόρμα πρέπει να αποθηκεύεται σε σκοτεινό περιβάλλον, προστατευμένη από την υπεριώδη ακτινοβολία (π.χ. μέσα σε ένα χάρτινο κουτί), σε θερμοκρασίες μεταξύ 15 °C και 25 °C. Το προϊόν πρέπει να μεταφέρεται και να αποθηκεύεται στη συσκευασία του.

**ΑΠΟΡΙΨΗ**

Η ολόσωμη στολή Comfort 780C, Comfort 780A, Comfort 780, Comfort 780T μπορεί να απορριφθεί με καύση σε κατάλληλα εξουσιομένο χώρο, χωρίς να βλάψει το περιβάλλον. Η διάθεση των μεταλλικών υλίσσων/μερών ολόσωμων στολών πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τις ισχύουσες εθνικές ή τοπικές νομικές διατάξεις.

**ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ**

Η δήλωση συμμόρφωσης για αυτήν την ολόσωμη στολή μπορεί να ληφθεί από την ακόλουθη διεύθυνση: **www.coverlab.com.tr**

## HR Upute za uporabu

**OBJAŠNJENJA UNUTARNJE OZNAKE**

**1** Oznaka marke tvrtke koja proizvođi proizvod. **2** Naziv modela ili šifra proizvoda. **3** Proizvod nosi oznaku CE u skladu s Uredbom (EU) 2016/425. **4** Kemijsko zaštitno odijelo ograničenog vijeka trajanja, za jednokratnu upotrebu. **5** Pažljivo pročitate ove upute prije uporabe proizvoda. **6** Proizvod se ne smije ponovno koristiti. **7** Datum proizvodnje naveden je u mjesecu i godini. **8** Prikladnost za tjelesne mjere prikazana je piktogramom. **9** Naziv i podaci za kontakt tvrtke koja proizvođi proizvod. **10** Zemlja proizvodnje proizvoda. **11** Proizvod je zapaljiv. Mora se držati podalje od izvora plamena i iskri.

**RIZICI ZAŠTITE KOJE PROIZVOD NAMJERAVA PRUŽITI**

Ovaj kombinезon je zaštitna odjeća jednostavnog dizajna. Spada u Kategoriju I Uredbe o osobnoj zaštitnoj opremi. Namijenjen je situacijama s minimalnim rizikom protiv kontaminacije neopasnom prijavštinom i mrļjama. Pogodan za proizvodnju, održavanje, inspekciju, kontrolu, pakiranje, prehrambenu industriju, čišćenje, laboratorijski rad i slične zadatke.

**OGRAŃIČENJA UPORABE**

Osobna zaštitna oprema – Kategorija I. Ovaj kombinезon je namijenjen isključivo zaštiti od minimalnih rizika i ne smije se koristiti za zadatke koji zahtijevaju višu razinu zaštite. Odjeća nije dizajnirana niti je namijenjena za zaštitu od visokih temperatura za okruženja s toplinom, otvorenim plamenom, iskrejem ili potencijalno zapaljivim uvjetima. Za savjet se obratite svom distributeru ili Cover Labu. Nepravilna uporaba ovog proizvoda može dovesti do teških ozljeda. Odgovornost je korisnika procijeniti razinu rizika na radnom mjestu i odabrati odgovarajuću vrstu osobne zaštitne opreme. Cover Lab ne preuzima nikakvu odgovornost za posljedice koje proizlaze iz nepravilne uporabe ovog kombinезona.

**PRIPREMA ZA UPOTREBU**

Ako se otkrije neočekivano oštećenje, nemojte koristiti kombinезon Comfort 780C, Comfort 780A, Comfort 780, Comfort 780T.

**SKLADIŠTENJE I TRANSPORT**
Ovaj kombinезon mora se čuvati u tamnom prostoru, zaštićen od UV svjetla (na primjer, u kartonskoj kutiji), na temperaturama između 15 °C i 25 °C. Proizvod treba prevoziti i skladištiti u originalnom pakiranju.

**ODLAGANJE**

Kombinезon Comfort 780C, Comfort 780A, Comfort 780, Comfort 780T može se zbrinuti spaljivanjem u prikladno kontroliranom području, bez nanošenja štete okolišu. Odlaganje kontaminiranih kombinезona mora se provesti u skladu s relevantnim nacionalnim ili lokalnim zakonskim propisima.

**IZJAVA O SUKLADNOSTI**

Izjava o sukladnosti za ovaj kombinезon može se preuzeti na sljedećoj adresi: **www.coverlab.com.tr**

## RU Инструкция по применению

**ОБЪЯСНЕНИЯ ВНУТРЕННЕЙ ЭТИКЕТКИ**

**1** Марка компании-производителя продукта. **2** Название модели или код продукта. **3** Изделие имеет маркировку CE в соответствии с Регламентом (ЕС) 2016/425. **4** Химическая защитная одежда ограниченного срока службы,

одноразового использования. **5** Внимательно прочитайте эти инструкции перед использованием продукта. **6** Продукт не должен использоваться повторно. **7** Дата изготовления указана месяцем и годом. **8** Соответствие размерам тела указано пиктограммой. **9** Название и контактная информация компании-производителя продукта. **10** Страна производства продукта. **11** Продукт горюч. Его следует держать вдали от источников огня и искр.

**РИСКИ, ОТ КОТОРЫХ ПРОДУКТ ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ЗАЩИТЫ**

Этот комбинезон является защитной одеждой простого дизайна. Он относится к Категории I в соответствии с Регламентом СИЗ. Предназначен для ситуаций минимального риска от загрязнения неопасной грязью и пятнами. Подходит для производства, технической обслуживания, инспекции, контроля, упаковки, легкой промышленности, уборки, лабораторных работ и аналогичных задач.

**ОГРАНИЧЕНИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**

Средства индивидуальной защиты – Категория I. Этот комбинезон предназначен только для защиты от минимальных рисков и не должен использоваться для задач, требующих более высокого уровня безопасности. Одежда и/или её ткань не являются огнеустойчивыми и не подходят для условий с высокой температурой, открытым огнём, искрами или потенциально воспламеняющейся средой. За консультацией обращайтесь к своему дистрибьютору или в Cover Lab. Неправильное использование данного изделия может привести к серьёзным травмам. Пользователь несёт ответственность за оценку уровня риска на рабочем месте и выбор соответствующего типа средств индивидуальной защиты. Cover Lab не несёт ответственности за последствия, возникшие в результате неправильного использования данного комбинезона.

**ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ**

Если обнаружено непредвиденное повреждение, не используйте комбинезон Comfort 780C, Comfort 780A, Comfort 780, Comfort 780T.

**ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА**

Этот комбинезон должен храниться в тёмном месте, защищённом от воздействия УФ-излучения (например, в картонной коробке), при температуре от 15 °C до 25 °C. Изделие должно транспортироваться и храниться в оригинальной упаковке.

**УТИЛИЗАЦИЯ**

Комбинезон Comfort 780C, Comfort 780A, Comfort 780, Comfort 780T можно утилизировать путем сжигания в соответствующим образом контролируемой зоне, не нанося вреда окружающей среде. Утилизация загрязненных комбинезонов должна осуществляться в соответствии с применимыми национальными или местными правовыми нормами.

**ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ**

Декларацию о соответствии для этого комбинезона можно загрузить по адресу: **www.coverlab.com.tr**

## AZ İstifadə qaydaları

**DAXLİ ETİKET İZAHLARI**

**1** Məhsulü istehsal edən firmanın marka işarəsi. **2** Məhsulun model adı və ya kodu. **3** Məhsul 2016/425 AB Qaydalarına uyğun olaraq CE nişanına malikdir. **4** Məhdud ömürlü, bir dəfəlik istifadə üçün nəzərdə tutulmuş kimyavi qoruyucu geyim. **5** Məhsuldan istifadə etməzdən əvvəl bu təlimatları diqqətlə oxuyun. **6** Məhsul təkrar istifadə edilməməlidir. **7** İstehsal tarixi və ya il olaraq göstərilmişdir. **8** Piktogram ilə bədən ölçülərinə uyğunluq göstərilir. **9** Məhsulu istehsal edən şirkətin adı və əlaqə məlumatları. **10** Məhsulun istehsal edildiyi ölkə. **11** Məhsul aşılandır. Alov və qülgüclm mənbələrinəndən uzaq saxlanmalıdır.

**MƏHSULUN QORUNMA TƏMİNİ ETMƏYİ HƏDƏFLƏDİYİ RİSKLƏR**

Bu kombinезon sadə dizaynlı bir qoruyucu geyimdir. Fərdi Mühafizə Vasitələri Qaydalarının I Kategoriyasına daxildir. Zərərli polyanıran və ləkələrin yaratdığı çirklənməyə qarşı minimal riskli vəziyyətlərdə istifadə üçün nəzərdə tutulmuşdur. İstehsalat, texniki xidmət, yoxlama, nəzarət, qablaşdırma, qida sənayesi, təmizlik, laboratoriya işləri və oxşar tapşırıqlar üçün uygundur.

**İSTİFADƏ MƏHDUDİYYƏTLƏRİ**

Fərdi mühafizə vasitəsi – I Kategoriya. Bu kombinезon yalnız minimal risklərdən qorunmaq üçün nəzərdə tutulub və daha yüksək səviyyəli təhlükəsizlik tələb edən tapşırıqlarda istifadə edilməməlidir. Geyim və/ya ya onun parçası alovadavamlı deyil və istilik, açıq alov, qülgüclm və ya potensial yanğın təhlükəsi olan mühitlər üçün uyğun deyil. Məlumat üçün distribyutorunuza və ya Cover Lab ilə əlaqə saxlayın. Bu məhsulun düzgün istifadə edilməməsi ciddi xəsarətlərə nəticələnə bilər. İş yerində risk səviyyəsini qiymətləndirmək və uyğun fərdi mühafizə vasitəsini seçmək istifadəçinin məsuliyyətidir. Cover Lab bu kombinезonun səhv istifadəsindən yaranan nəticələrə görə heç bir məsuliyyət daşmır.

**İSTİFADƏYƏ HAZIRLIQ**

Gözlənilməz bir zədə aşkar edildikdə, Comfort 780C, Comfort 780A, Comfort 780, Comfort 780T tulumu istifadə etməyin.

**SAXLAMA VƏ NƏQLİYYAT**

Bu kombinезon qaranlıq bir mühitdə, UV işığından qorunaraq (məsələn, karton qutunun içində), 15 °C ilə 25 °C arasındakı temperaturda saxlanılmalıdır. Məhsul orijnal qablaşdırmasında daşınmalı və saxlanılmalıdır.

**İMHA ETMƏ**

Comfort 780C, Comfort 780A, Comfort 780, Comfort 780T tulum, uyğun şəkildə nəzarət altına alınmış bir ərazidə, ətraf mühitə zərər verməyəcək biçimdə yandırılaraq imha edilə bilər. Çirklənməyə maruz qalmış tulumların utilziyasıya isə, müvafiq milli və ya yerli qanuni tənzimləmələrə uyğun şəkildə həyata keçirilməlidir.

**UYĞUNLUQ BƏYANATI**

Bu tulum üçün uyğunluq bəyanatı bu ünvandan endirilə bilər: **www.coverlab.com.tr**

## AR تعليمات الاستخدام

دالات الملصق الداخلي

**1** العلامة التجارية للشركة المنتجة للمنتج. **2** اسم أو رمز طراز المنتج. **3** حمل المنتج علامة CE وفقاً للاتحة الاتحاد الأوروبي 2016/425. **4** ملابس واقية للاستخدام الواحد ذات عمر محدود. **5** يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية قبل استخدام المنتج. **6** يجب عدم إعادة استخدام المنتج. **7** يشار إلى تاريخ الإنتاج بالشهر والسنة. **8** يرجى الرسم التخطيطي (البكتوگرام) مدى توافق المنتج مع مقاسات الجسم. **9** اسم الشركة المصنعة للمنتج ومعلومات الاتصال الخاصة بها. **10** بلد تصنيع المنتج. **11** المنتج قابل للاشتعال. يجب إبعاده عن مصادر اللهب والشر.

المخاطر التي يستهدف المنتج حمايتها

هذه البدلة الواقية ذات تصميم بسيط تندرج ضمن الفئة الأولى من لائحة معدات الحماية الشخصية تم تصميمها للاستخدام في الحالات ذات المخاطر الدنيا ضد التلوث الناتج عن الأوساخ والبقع غير الخطرة. مناسبة للاستخدام في الإنتاج، الصيانة، التنظيف، المراقبة، التعبئة والتغليف، صناعة الأذنية، التنظيف، الأعمال الخيرية والمهام المأتمة. قيود الاستخدام

معدات الحماية الشخصية - الفئة الأولى. تم تصميم هذه البدلة للاستخدام فقط ضد المخاطر الدنيا ولا ينبغي استخدامها في المهام التي تتطلب مستوى أعلى من السلامة. الملابس وأوال القماش غير مقاومة للهب وغير مناسبة للبيئات التي تحتوي على حرارة أو لهب مكثوف أو شرر أو مخاطر حريق محتملة للمصول على إرشادات. يرجى استشارة المورد الخاص بك أو Cover Lab. قد يؤدي الاستخدام غير السليم لهذا المنتج إلى إصابات خطيرة تقع على عاتق المستخدم. مسؤولية تقييم مستوى المخاطر في مكان العمل وكذلك تحديد نوع معدات الوقاية الشخصية المطلوبة. لا تتحمل Cover Lab أي مسؤولية عن العواقب الناجمة عن سوء استخدام هذه البدلة.